

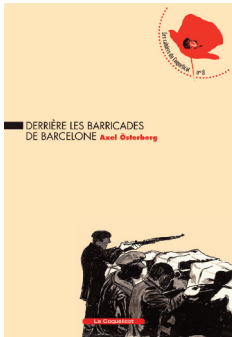
Mai  
2016

N° 13

## La lettre du Coquelicot

LE COQUELICOT · BP 74078  
31029 TOULOUSE CEDEX 4

Éditions du Coquelicot, publications libertaires de Toulouse... et du reste du monde !



## Derrière les barricades de Barcelone, Axel Österberg

L'auteur, Axel Österberg, agitateur convaincu des jeunesses libertaires suédoises, la SUF, se trouvait par hasard à Barcelone quand éclatèrent la guerre civile et la Révolution initiée par les anarchistes. Spectateur exceptionnel, son récit Derrière les barricades sera le premier récit suédois des événements qui se déroulent à Barcelone. Il s'agit d'un texte écrit dans l'urgence, dans lequel Österberg essaie d'éclairer ce qui est en train de se passer à Barcelone, d'expliquer les changements profonds qui se produisent dans la société et de couper court aux rumeurs sans fondements que, d'après lui, la presse scandinave a publiées sur les jours qui ont suivi le 19 juillet. Il s'agit plus d'un reportage que d'une analyse des faits, c'est aussi de la propagande, propagande pour la cause anarcho-syndicaliste et aussi pour la cause du peuple catalan.

Mais aussi réimpression de Toulouse année 80, un goût certain pour le sabotage,

A. Carraté

Les nouvelles  
DU PISTIL

Les mémoires de Garcia Oliver salissent le parquet de l'establishment libertaire



Juan Garcia Oliver

L'écho des pas

"Cette édition des mémoires de Juan Garcia Oliver est calamiteuse"  
"Ir por el todo (...) point nodal de tout son livre (...)  
est traduit de 3 ou 4 façons différentes"  
"Aucune note d'éditeur digne de ce nom"  
Bernard Gilles, Un autre futur, 6/02/2016

"Un bien piètre ouvrage"  
"Des coins qui sous le poids se cornent à la première manipulation"  
"Il y a des travaux que les éditeurs militants devraient laisser aux professionnels"  
"Pas de préface véritable (...) rien si ce n'est le texte d'un vieillard narcissique et bêteux"  
Syndicat Unifié du Bâtiment/CNT-RP

L'écho des pas, Juan Garcia Oliver, Le Coquelicot, 640 pages, 25 €  
<http://lecoquelicot.info>

SI APRÈS CELA IL VOUS PRENDRAIT ENCORE L'ENVIE DE LIRE CE LIVRE C'EST QUÉ, COMME NOUS AUX ÉDITIONS DU COQUELICOT, VOUS NE MANIEZ PAS LE TAMPON DES MAÎTRES À PENSER DE L'"ANARCHISME" QUI ONT LAISSÉ CE LIVRE INTRADUIT SOUS LE TAPIS DURANT 37 ANS !

Les éditions Le Coquelicot ont édité récemment les mémoires de Juan Garcia Oliver en français. Inédit en français, l'ouvrage avait déjà mis les pieds dans le plat du landerneau libertaire de l'époque en 1978 à sa parution en Espagnol. Ouvrage visiblement "maudit", personne ne s'attaqua à sa traduction en vue d'une parution dans l'hexagone. 37 ans ont donc passé avant qu'un petit éditeur toulousain, ayant fait de la parution de témoignages inédits sur la révolution et la guerre d'Espagne son crédo, ne s'en empare.

La réaction ne se fit pas attendre. Et comme lors de la sortie des mémoires de Cipriano Méra chez le même éditeur, les professeurs bêtards sortirent leur collection de couteaux. Cette fois-ci, ce sont les professeurs rouges et noirs issus de 2 CNT (SO et FR... il paraît qu'il y en aurait 3 voir plus de CNT !!!) qui nous font la leçon. Il faut aller voir sur le site de la CNTSUB RP et celui d'Un Autre Futur pour y lire l'intégralité de leurs diatribes (dont l'image jointe donne un aperçu). Ces deux CNT s'y accommodent en arrachant de concert les pétales du Coquelicot qui a commis le crime suprême de traduire et d'éditer le livre maudit... À chacun de juger sans la voix des « grands prêtres » en lisant soi-même Garcia Oliver. On peut ne pas partager ses idées et ses actes, son témoignage est capital. 25€, 640 pages, disponible en librairie ou sur commande sur le site de l'éditeur.

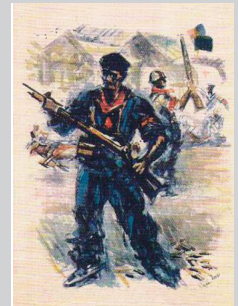
Le Coquelicot

« La révolution ne vient pas remplir une nécessité esthétique, mais solutionner une série de problèmes d'ordre social qui sont posés »

Juan Garcia Oliver,



Marcos Carrasquer

L'illustration  
du mois

Sim -19 juillet 1936

## En chantier

- Ce que j'ai appris dans la vie, Angel Pestaña.

- Les estampes de SIM : une série d'aquarelles illustrant le soulèvement populaire du 19 Juillet 1936.

- Un N° hors série du journal **le Coquelicot revue**, traitera des suites de la catastrophe d'AZF du 21 septembre 2001.

- 20 ans dans les geôles franquistes,  
Joan Bousquets Verges.

## Où nous trouver ?

« Depuis le mois d'août 2015 toutes nos publications sont diffusées par Hobo-diffusion et distribuées par Makassar-distribution »

- Sur notre site :  
[lecoquelicot.info](http://lecoquelicot.info)

Ainsi que dans les meilleures librairies. :

Toulouse : Le Kiosk,  
Massat : Les 3 chaises  
Colomiers : La Preface  
Perpignan : Torcatis  
Marseille : CIRA